

“변화를 선도하는 강남, 희망을 선사하는 강남”

등록번호	지역경제과-20919
등록일자	2015.6.4.
결재일자	2015.6.4.
공개구분	부분공개

주무관	대외협력팀장	지역경제과장	기획경제국장		
이소진	윤상훈	권승원	전결 06/04 문경수		
협조자					

- 관내 기업의 한국-터키 FTA 전략적 대응 및 신흥시장 개척을 위한 -

강남구 중동 통상촉진단 파견 결과보고



강 남 구
(지 역 경 제 과)

【 관련 규정 및 제반사항 사전검토서 】

검토분야	확인 및 적시사항																											
관련 규정 및 근거	<p>현행 관련 법, 시행령, 조례, 규칙, 관련 지침 등 근거를 모두 검토하고 적시하였습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 중소기업기본법 제14조 • 강남구 기업지원 및 육성에 관한 조례 																											
추진 경위	<p>추진 경위는 무엇입니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 추진경위 : 강남구 관내 유망기업의 해외시장 개척 지원 																											
예산 사항	<p>산출 근거 및 기준 또는 예산확보 및 투입우선순위 등의 내용을 검토하고 적시하였습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 근거 : 강남구 보조금 관리 조례 • 근거 및 기준을 검토한 결과 적정함 																											
수혜자 및 범위	<p>이 업무(사업)관련 수혜자는 누구이며 수혜범위를 파악해 보았습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 대상 : 관내 기업 																											
분야 별 검토사항 [계속 :] [신규 :]	<p>이 업무(사업)과 관련하여 아래 등 제반사항을 검토해 보았습니까?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">① 관련부서 협조</td> <td style="text-align: center; padding: 2px 5px;">-----</td> <td style="text-align: right; padding: 2px 5px;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">② 이해관계인 및 예상되는 민원</td> <td style="text-align: center; padding: 2px 5px;">-----</td> <td style="text-align: right; padding: 2px 5px;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">③ 추진상 사전 걸림돌</td> <td style="text-align: center; padding: 2px 5px;">-----</td> <td style="text-align: right; padding: 2px 5px;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">④ 미래행정 수요예측</td> <td style="text-align: center; padding: 2px 5px;">-----</td> <td style="text-align: right; padding: 2px 5px;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">⑤ 시장조사</td> <td style="text-align: center; padding: 2px 5px;">-----</td> <td style="text-align: right; padding: 2px 5px;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">⑥ 민간부분(시설 등)과의 경제성 및 효율성 등 비교</td> <td style="text-align: center; padding: 2px 5px;">-----</td> <td style="text-align: right; padding: 2px 5px;">(0)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">⑦ 업무 매뉴얼 및 관련 법규</td> <td style="text-align: center; padding: 2px 5px;">-----</td> <td style="text-align: right; padding: 2px 5px;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">⑧ 행사관련 의전 및 선거법</td> <td style="text-align: center; padding: 2px 5px;">-----</td> <td style="text-align: right; padding: 2px 5px;">()</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">⑨ 투융자 심사 등 관련절차 준수</td> <td style="text-align: center; padding: 2px 5px;">-----</td> <td style="text-align: right; padding: 2px 5px;">()</td> </tr> </table> <p>• 위 언급한 사항은 반드시 검토하고 해당되는 사항에 체크한 다음, 해당 사항을 요약 작성하세요</p>	① 관련부서 협조	-----	()	② 이해관계인 및 예상되는 민원	-----	()	③ 추진상 사전 걸림돌	-----	()	④ 미래행정 수요예측	-----	()	⑤ 시장조사	-----	()	⑥ 민간부분(시설 등)과의 경제성 및 효율성 등 비교	-----	(0)	⑦ 업무 매뉴얼 및 관련 법규	-----	()	⑧ 행사관련 의전 및 선거법	-----	()	⑨ 투융자 심사 등 관련절차 준수	-----	()
① 관련부서 협조	-----	()																										
② 이해관계인 및 예상되는 민원	-----	()																										
③ 추진상 사전 걸림돌	-----	()																										
④ 미래행정 수요예측	-----	()																										
⑤ 시장조사	-----	()																										
⑥ 민간부분(시설 등)과의 경제성 및 효율성 등 비교	-----	(0)																										
⑦ 업무 매뉴얼 및 관련 법규	-----	()																										
⑧ 행사관련 의전 및 선거법	-----	()																										
⑨ 투융자 심사 등 관련절차 준수	-----	()																										
타 기관 사례	<p>타 구 사례를 파악, 비교해 보았습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 서초구, 송파구, 서울시, 각 도시 일부 추진 																											
전문가 자문	<p>전문가의 자문이나 검토를 받았습니까?</p> <ul style="list-style-type: none"> • 해당사항 없음. 																											

강남구 중동 통상촉진단 파견 결과보고

한-터 FTA 발효로 우리 나라 유망 수출대상지로 떠오르는 터키와 자원 부국으로 무한한 시장 잠재력을 보유한 카타르에 관내 유망 기업 10개사를 파견하여 현지 바이어와의 교역 상담으로 총 3,205만불 계약상담 성과를 거양하고 현지 기관과의 다방면 교류협력 활동을 추진하였음.

I 사업개요

- 파견시기 : 2015. 5. 10(일) ~ 5. 15(금) - 4박 6일
- 파견지역 : 터키 이스탄불, 카타르 도하
- 사업주관 : 강남구, 중소기업진흥공단, 코트라 공동
- 파견규모 : 총 20명 (기업인 13명, 공무원 6명, 중소기업진흥공단 1명)
- 참여기업 : 10개사 (IT/보안, 화장품, 건축자재, 기계류, 식품, 의료기기 등)

II 주요성과

- 계약상담 성과 ⇨ 총 10개사 3,205만불 거양

파견지역	참여기업수	바이어수	상담액(불)
이스탄불	10개사	59명	21,511,000
도하	7개사	97명	10,544,500
계	10개사	156명	32,055,500

- 파견지 관광 및 의료기관간 교류성과

- 한국관광공사 이스탄불지사 방문 협력 논의
 - 한류스타거리 홍보물 영문자료 송부 터키어 번역지원 및 홍보 협조 합의
- 터키문화관광부 방문 관광정책 책임자 면담
 - 양 도시 관광진흥책 정보 교환, 강남 관광명소 소개 및 강남페스티벌 초청
- 하마드 병원(도하), UAE 왕립병원(두바이) 방문 교류
 - 파견지 병원과의 교류협력 관계 구축 및 병원간 교류활성화 논의
- 주이스탄불총영사와의 면담 , 주카타르대사 주재 만찬 개최 등

Ⅲ

주요 활동

<비즈니스 지원 활동>

□ 결단식 및 이스탄불 시장설명회

- 일시/장소 : 2015. 5. 11(월), 18:30~20:00/ 한사랑(한식당)
- 현지 초청인 : 박** 재터키한인회장, 정** 서울무역 대표, 유** 마라에스인테리어 대표
- 참석자 : 구청장님 외 통상촉진단 전원, 중진공, 민간네트워크
- 내용 : 터키 이스탄불 경제현황 브리핑, 현지 진출기업 경영환경 설명, 상담회 준비사항 안내, 참석자간 네트워킹 등

□ 이스탄불 비즈니스 교역상담회

- 일시/장소 : 2015. 5. 12(화), 10:00~18:00/ Elite World Istanbul 호텔 Galata홀
- 참석자 : 참가기업, 현지 유력 바이어 및 유관기관 관계자
- 내용 : 현지 바이어와의 1:1 수출상담(제품소개, 오더수령 등)

□ 도하 시장설명회

- 일시/장소 : 2015. 5. 13(수), 19:00 ~ 20:00/ 현지 음식점
- 현지 초청인 : 코트라 도하무역관장 외 관계자
- 참석자 : 통상촉진단 전원, 중진공 담당자

□ 도하 비즈니스 교역상담회

- 일시/장소 : 2015. 5. 14(목), 09:00~17:00/ Intercontinental 호텔 Al Wajba홀
- 참석자 : 참가기업, 현지 유력 바이어 및 유관기관 관계자
- 내용 : 현지 바이어와의 1:1 수출상담(제품소개, 오더수령 등)

□ 주카타르대사관 주재 만찬

- 일시/장소 : 2015. 5. 15(금), 18:30~20:30/ 주카타르대한민국대사 관저
- 참석자 : 구청장님 외 통상촉진단 전원, 중진공, 코트라, 리더스 병원(현지 진출 병원)
- 내용 : 카타르 경제현황, 기업진출 성공사례 발표, 통상촉진단 성과공유 등

〈현지 정부기관 및 의료기관 교류활동〉

□ 한국관광공사 이스탄불지사장과의 오찬 및 방문 면담

- 일시/장소 : 2015. 5. 12(화), 11:00~13:30/ 관광공사 사무실
- 면담자 : 김** 지사장, 김** 과장 외 직원 3인
- 내용 : 한국관광공사 이스탄불지사 현황 및 2015년 사업계획 브리핑, 이스탄불 대상 한류스타거리 터키어 번역 홍보 협조 합의, 오찬

□ 터키문화관광부 방문 관계자 면담

- 일시/장소 : 2015. 5. 12(화), 14:00~15:00/ 터키문화관광부 사무실
- 면담자 : 터키문화관광부 문화관광정책 Director, 전문가
- 내용 : 양 도시의 관광산업 진흥정책 공유 및 협력 논의

□ 하마드 병원 방문 관계자 면담 및 병원 시찰

- 일시/장소 : 2015. 5. 14(목), 09:30~10:30/ 하마드 병원
- 면담자 : 하마드 병원 관계자
- 내용 : 양 도시 병원간 교류 활성화 및 협업 방안 논의

□ 므쉬레브 시티(Msheireb City) 시찰

- 일시/장소 : 2015. 5. 14(목), 14:00~15:00 / 므쉬레브 시티
- 면담자 : 므쉬레브 Properties CEO
- 안내자 : 이** 코트라 도하무역관장
- 내용 : 므쉬레브 시티 시찰, 무시레브관리국(Msheireb Properties) CEO 면담

□ UAE 왕립병원장과의 오찬 및 병원 시찰

- 일시/장소 : 2015. 5. 15(금), 12:00~15:00/ 왕립병원내 회의실
- 면담자 : UAE 왕립병원 성** 원장, 서** 매니저
- 내용 : UAE 왕립병원 위탁운영 현황 브리핑, 병원 시설 소개, 오찬



한국관광공사 방문 협력미팅



터키문화관광부 방문 면담



UAE 왕립병원 방문 시찰

IV 비즈니스 지원 성과

연 번	업체명	품목	상담액 (천불)	특이사례
1	(주)석암테크	플랜지	7,700	* * * * * ***** *
2	(주)세턴바스	육조, 육실설비	4,410	* * * * * *****
3	SAFEOK	지능형 보안솔루션	3,314	***** *****
4	유성 씨앤에프(주)	무석면 비닐디럭스 타일	340	***** *****
5	(주)천호식품	식음료	2,000	***** *****
6	(주)코떼랑	버블필링패드 (화장품)	6,700	***** ****
7	(주)홍원 코스텍	칼리코스 달팽이 크림	291	***** *****
8	(주)나노 포인트	블랙박스	4,100	***** *****
9	(주)신도 디앤티	광고물 부착방지 시스템	3,200	* * * * * ***** *****
10	(주)인바디	체성분 분석기	0	***** ***** *****

V**언론 보도****□ 주요 언론 보도 : 총 9건**

연번	매체명	보도일자	타이틀
1	국민일보	5.18	터키·카타르와 3200만달러 수출계약
2	세계일보	5.18	강남구, 3200만불 규모 수출 계약
3	서울경제	5.18	강남구 통상촉진단, 중동서 3,200만弗 수출상담
4	연합뉴스	5.18	서울 강남구, 중동에서 3천200만달러 수출계약상담
5	뉴스1	5.18	강남구 “터키·카타르서 3200만불 계약 상담 실적”
6	뉴시스	5.18	강남구, 터키·카타르서 3200만달러 계약 상담
7	파이낸셜뉴스	5.18	강남구, 중동 통상촉진단 3200만弗 수출상담
8	아시아경제	5.18	터키·카타르에서 3200만 달러 수출상담 성과 올려
9	아주경제	5.18	강남구, 중동 통상촉진단 현지서 3200만불 수출상담 ‘꽤거

VI**향후 계획****□ 참가기업 사후관리 및 Follow Up**

- 중소기업진흥공단 기업지원 프로그램 연계 참여기업 사후관리
 - ▶ 자금지원, 무역 컨설팅, 신용조사 등 계약 성사를 위한 요청사항 지원
- 참여기업의 사후계약 추진사항 파악 : 매분기(9월중)
- 기업지원사업 수혜 기업에 대한 사회기여도 향상을 위한 독려

□ 방문 협력 기관장 대상 감사레터 발송

- 주이스탄불총영사, 주카타르대사, 코트라 도하무역관장 등

□ 관광 및 의료분야 방문기관과의 협의내용 지속 발전 추진**□ 중동 통상촉진단 대행사업비 정산 철저**

- ※ 별첨 1. 통상촉진단 현장사진 6매.
- 2. 강남구 중동 통상촉진단 참가기업 현황.
- 3. 참가기업 교역상담회 실적표 1부. 끝.